

1/12 SCALE Honda NSR500 '84 FRONT FORK SET



ディテールアップシリーズ (オートバイモデル用)

1/12 Honda NSR500 '84 フロントフォークセット

用意するもの / Tools recommended

エッチングバサミ
Modeling scissors
(for photo-etched parts)



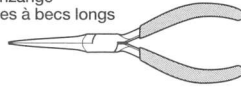
瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



エッチングヤスリ
Diamond file
(for photo-etched parts)



ピンセットベンチ
Needle nose pliers
Flachzange
pinces à becs longs



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



⚠ 注意 / CAUTION / VORSICHT / PRECAUTIONS

● 小さなお子様のいる場所での工作はしないでください。部品やビニール袋の飲み込みなど、危険な状況が考えられます。

● Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts or packaging material in their mouths.

● Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

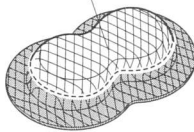
● Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

ファンネルネット / Funnel covers

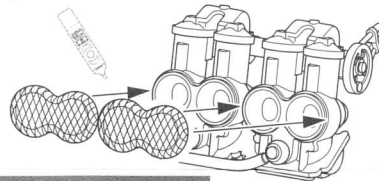
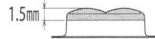
ファンネルネット
Funnel covers
Verkleidung der Luftrichter
Grilles des prises d'air



指示の部品は瞬間接着剤を使います。
Apply instant cement.
Sekundenkleber auftragen.
Appliquer de la colle rapide.



★ファンネルネットを2枚エッチングばさみで切り出しキャブレターにかぶせ瞬間接着剤で接着します。
★Cut out two funnel covers and attach them to the carburetors as shown with instant cement.
★2 Luftrichter ausschneiden, und am Vergaser bringen.
★Découper les deux grilles et les fixer aux carburateurs comme montré avec de la colle cyanoacrylate.



フロントフォーク1 / Front fork 1

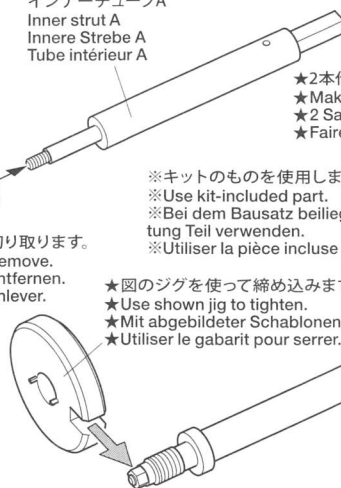
アウトertップ
Outer strut top
Äußere Strebe
Embout du tube extérieur

インナーチューブA
Inner strut A
Innere Strebe A
Tube intérieur A

※B5

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

ナット
Nut
Mutter
Ecrou

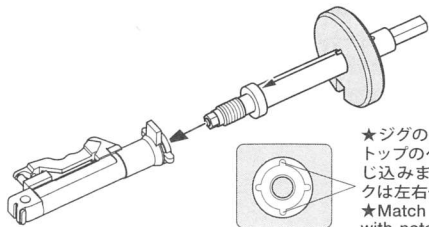


★2本作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

※キットのものを使用します。
※Use kit-included part.
※Bei dem Bausatz beiliegende Anleitung Teil verwenden.
※Utiliser la pièce incluse dans le kit.

★図のジグを使って締め込みます。
★Use shown jig to tighten.
★Mit abgebildeter Schablonen anziehen.
★Utiliser le gabarit pour serrer.

フロントフォーク2 / Front fork 2



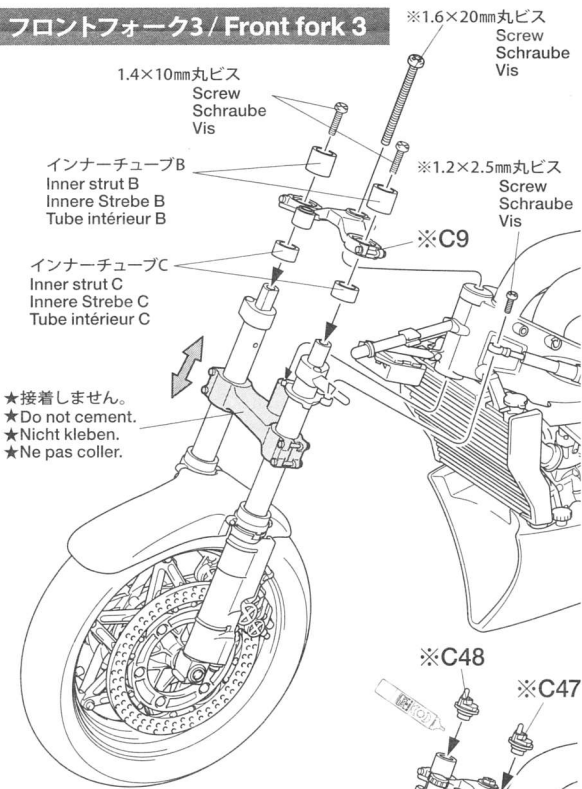
★ジグの出っ張りをアウター
トップのへこみに合わせてね
じ込みます。フロントフォ
ークは左右作ります。

★Match protrusions on jig
with notches on outer strut
to tighten. Do the same for
left and right struts.

★Zum Anziehung, an der
Schablone abstehende Teile
zur Äußeren Strebe ausrich-
ten. Links und rechts machen.

★Aligner les ergots du gab-
arit avec les encoches du
tube extérieur avant de
serrer. Faire de même pour
les tubes gauche et droit.

フロントフォーク3 / Front fork 3



1.4×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

※1.6×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

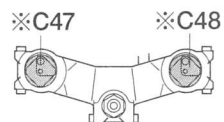
インナーチューブB
Inner strut B
Innere Strebe B
Tube intérieur B

※1.2×2.5mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

インナーチューブC
Inner strut C
Innere Strebe C
Tube intérieur C

※C9

★接着しません。
★Do not cement.
★Nicht kleben.
★Ne pas coller.



★C47, C48には向きがあります。
★Make sure C47 and C48 face the
correct direction.
★Achten Sie darauf, daß C47 und
C48 in die richtige Richtung schauen.
★S'assurer que C47 et C48 sont
bien orientés.

★マフラーエンドはB52と代えて取り付けます。
★Attach set-included muffler tips in place of B52.
★Bei dem Bausatz beiliegende Anleitung Auspuff-Endrohr anstelle von B52 verwenden.
★Fixer les extrémités d'échappement du set à la place de B52.